

ДЛБІНА РОМЖНЬСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

АЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Дерекція Амвизатъ Брилор.

Дъпз Аналта Хотярже статорничидъсь схова-
ла пентрѣ Амвизатъ Бра Фетилор, де одаге ли къ-
принсѣ мнвистирий Бъркой, ши а нѣже ли касиле
фостѣлѣи Бгѣмен пѣр: Неонел, сѣ фаче окщере
къносѣт къ де астиз I Ноем: тоаге фити-
ле дела 8 пѣн 15 дни, дорнтоаге а сѣ фолосѣ де
ачест Пшхъжнит, сѣ вор Амвизошѣ къ [ай лор
пъринци сѣѣ май марі, дела 8 пѣн ла 10 дни
нѣнѣ ла ачѣ сховаз, ши де кѣтра манка при-
внгитоаге ши де рѣмѣнций професорі сѣ вор Ан-
скриѣ ли фом сховаерилор, а кѣроа нѣмѣр де ода-
ге сѣ ва мѣрѣнни дѣпѣ Анкѣперѣ ачелор касепѣн
ла зидирѣ алтора май марі а кѣроа фачере сѣѣ
поронит аде пре Амвизатѣ Доми.

ТУРЧИЯ.

Бкс: С. Ренз-Ефенди аѣ лициинцат пе Мисѣ-
данле (Елчій) стране прин о циркуларѣ, къ М.
С. Сѣлтанѣ аѣ Хѣразит Принципатѣлѣи Мол-
довіи ши цѣрїи Ромжнѣшї, дрит де авѣк фіешкаре
Ши Пѣвиліон Спеціал.

ГЕРМАНИЯ.

Кореспондентѣл де Амѣбург пѣбанкѣ Брмѣтоариле:
Ши ноена Полон, принзѣна ли анѣл трекѣтѣ ши ко-
костѣрк апроапе де деов, нѣѣ дат дрѣмѣ дѣпѣ
че нѣѣ пѣс ла гѣт о колана де фіер, пе каре ера
сапате ачесте къвинте Іѣтинеши: Ноес ciconia et
Polonia (ачест кокостѣрк вине дин Полоніа). Пасе-
рѣ дѣпѣ тречирѣ ѣнѣи ан, сѣѣ лиѣтѣрнат тр ши сѣѣ
ашѣзат пе касѣ ачелѣи ноѣнл, кариле тар лаѣ принс,
ши спре маре мираре аѣ авѣзѣт, къ писте колана де
фіер че нѣѣ фост пѣс къ ѣн ан май наннте, сѣ
афла алта де аѣр, пе каре ера сапате ачесте.
Indiæ cum donis remittit Ciconiam Polonis. (Ин-
дїиле къ дарѣрїи лиѣтоарня пе кокостѣркѣл Поло-
нілор). Ел лидѣти аѣ кемат пе вечинїи сѣи спре
а ле арѣта ачѣстѣ лиѣтѣмпларе ши дѣпѣ че нѣѣ
абат колана де аѣр, аѣ дат дрѣмѣл постиліо-
нѣлѣи лиарипат.

JASSY.

La direction de l'instruction porte à la
connaissance publique que l'école pour les
filles se trouve établie provisoirement, par ordre
suprême, dans le couvent de Barboï, et nommé-
ment dans la maison du ci-devant Egumène Neo-
nyle. Les filles depuis l'âge de 8 à 15 ans, qui
desireraient profiter de cet établissement, s'y pré-
senteront avec leurs parens ou supérieurs le 1
Novembre et les jours suivans, depuis 8 à 10
heures du matin, pour être enrégistrées par la
religieuse surveillante, les professeurs et les
institutrices. Le nombre des élèves admises sera
proportionné à ce local, jusqu'à la construction
d'une école spacieuse qui vient d'être ordonnée
par S. A. S.

TURQUIE.

Le Reis-Effendi a annoncé aux légations étrangè-
res par une circulaire, que S. H. le Sultan avait
conféré aux principautés de la Moldavie et de la
Valachie le droit d'avoir chacune un pavillon
spécial.

ALLEMAGNE.

On lit dans le Correspondant de Hambourg:
Un gentilhomme polonais s'empara l'année der-
nière d'une cigogne près de Lemberg et lui ren-
dit sa liberté après lui avoir mis au cou un col-
lier de fer sur lequel il avait fait graver les mots:
Haec ciconia ex Polonia. L'animal après
une année d'absence revint se placer sur la maison
du gentilhomme qui s'en empara de nouveau et vit,
à son grand étonnement, qu'au dessous du col-
lier de fer qu'il lui avait mis l'année précédente,
il s'en trouvait un second en or sur lequel étai-
ent gravées les paroles: Indiæ cum donis
remittit ciconiam Polonis. Il fit
aussitôt venir ses voisins pour prendre connaissance
de ce fait et après avoir détaché le collier d'or il
rendit la liberté au postillon ailé.

ГРЕЦИЯ.

ИЧЕЛЕ ДЕ ПЕ БРМЯ НОВИТАЛЕ ДЕ ЛА НАПОЛИ ДИИ 16 СЕПТ: ЛИНЦИНЦАЗЪ КЪ ТЪЛЪВЪРЪРИЛЕ ДЕ ТОТ САЪ ЛИНЕШИТ, КЪЦБА ДИИ ШЕФЪ САЪ ПРИНС ШИ САЪ О-МОРИТ ПЕ ЛОК.

Газета Готир, че съ пббликкъ ла Набплад, скрие де ла Атина Брмязоариле дин 11 Септ: „ Де ла соспрѣ Краждѣи сѣнтем анчй фоарте воуши. Брй саъ фякѣт о фоарте фрѣмоасъ сер-баре ла Акрополи. Вранѣл лнкѣнцидрат де мѣл-те персоане аѣ мерс аколо лн помпъ. Ачѣстѣ сер-баре саъ фякѣт ла прилеждл рестаѣраций (де новъ лмфинциарй) а лѣй Партедон (*) а кѣрѣм чѣ май фрѣмоасъ подоавя аѣ фост очѣтѣ де фете дин сѣоала Д. Хіа. Еле ера лн але лмбѣрѣкѣте ши пѣрта пе кап о кѣнѣнѣ де Мирт легатѣ къ-корделе албе ши винете. Бна дин ачесте пѣрта бн стѣг де мѣтасъ вѣнѣтѣ, авѣнд пе черк але зѣгрѣвит къ аѣр капѣл зиней Минерѣа ши лн-дос о кокѣвенкѣ каре алкѣтѣск стема Минерѣй адикѣ Атеней. Мѣзика вѣсѣлѣй Мадагаскар сѣ-на верѣврй национале. Аѣлѣ церемоніа рѣглѣднн-лор, фетиле аѣ презинтѣт Краждѣи кѣнѣнѣ де Миртѣ, де Олив ши де Дафин къ инскрисѣл Бр-мѣторѣ:

Верѣврилѣ (фетиле) Атиней Харѣзеск Краждл, стѣл-лѣчитѣлѣй рестаѣратор де Партедон.

Лн зѣба ачеш М. С. аѣ фякѣт сѣоалей о лн-делѣнѣгѣтѣ вѣзитѣ. Палатѣл Краждѣи сѣ ва лн-ниѣла пе локѣл Д. Гропѣс апроале лѣнгѣ вѣсерн-ка чѣ мѣкѣ, ши ачѣстѣ адеѣре нѣ пѣтѣ фн май ннмеритѣ лнкѣт Краждл аѣ Хотѣрит сѣ вѣ спре лѣкѣннцѣ ла Атина ла вѣнѣторѣл Ноемѣрие.

ПРУСИЯ.

М. С. Амѣратѣса Росій рѣзидѣще аѣпѣрѣ-ре ла Потѣдам ши де ла а Са вѣнѣре нѣмай дож-зиле аѣ петѣрѣт ла Берлин. А М. С. стѣрѣнн-натѣ сѣнѣтѣте о невоѣще а рѣмѣнѣ ла Палатѣл Сан-Сѣсѣ, ши мѣкар къ кѣртѣ сѣ афлѣ ла По-тѣдам, М. С. инчй към нѣ вѣнѣ аколо, ши теѣ-трѣл есте лнпсѣт де а М. С. фѣннцѣ.

ФРАНЦИЯ.

Лнгрѣпарѣ лѣй Боалдѣ, слаѣвѣтѣлѣй компѣзи-торѣ де мѣзнкѣ, саъ фякѣт лѣннй амѣзъ-зѣ лн вѣсернѣка Инѣвалнзлор, къ маре помпѣ. Лмѣлѣзирѣ ера фоарте маре. Лнтѣрѣга де лнморѣнтѣре аѣ адѣс маре лнтѣрнстѣре асѣпра ачелора карѣй аѣ пѣ-сѣ о аскѣлѣте.

(*) Бна дин ачелѣ май фрѣмоасъ ши май антнчѣ зндѣрѣй дин спѣха лѣй Пернѣлес.

GRÈCE.

Les dernières nouvelles reçues de Napoli, en date du 16 septembre mandent que les troubles sont entièrement apaisés; plusieurs chefs des rebelles ont été pris, jugés et fusillés sur les lieux mêmes.

Le Sau veur, journal publié à Nauplie; écrit d'Athènes, 11 septembre,

Nous sommes bien gais ici depuis l'arrivée du Roi. On a célébré hier une très-belle fête à l'Acropolis. Le Roi, entouré d'une foule nom- breuse s'y est rendu avec pompe. Le sujet de la fête était la restauration du Parthénon, dont une troupe de jeunes filles de l'école de M. Hill était le plus joli ornement. Elles étaient vêtues en blanc et portaient sur leurs têtes une couron- ne de myrte liée avec des rubans blancs et bleus. L'une d'elles portait un étendard de soie bleu, ayaut au milieu, sur un cercle blanc, la tête de Minerve dorée, et au revers un hibou. La musique du Madagascar jouait des airs nationaux. Après la cérémonie de la prière les jeunes filles ont présenté au Roi une couronne de myrte, d'olivier et de laurier, avec l'inscription suivante:

» Les vierges d'Athènes au Roi, le glorieux restaurateur du Parthénon ».

S. M. a fait ce même jour une longue visite à l'école. Le palais royal sera élevé sur le terrain de M. Cropius, près la petite église. L'emplacement ne pouvait être mieux choisi, aussi le Roi s'est, dit-on, décidé à venir habiter Athènes au mois de novembre prochain.

PRUSSE.

Berlin, 16 Octobre. S. M. l'Impératrice de Russie réside continuellement à Potsdam et n'est venue passer que deux jours à Berlin depuis son arrivée. Sa santé altérée, la force de vivre à Sans-Souci et quoique la cour soit à Potsdam, S. M. ne s'y présente pas, le théâtre même est privé de sa présence.

FRANCE.

Les obsèques de Boieldieu ont eu lieu lundi à midi, à l'église des Invalides, avec beaucoup de pompe. L'affluence était prodigieuse. La mes- se funèbre a produit une vive émotion sur tous ceux qui ont pu l'entendre.

Au moment où l'on descendait le cercueil de Boieldieu dans le caveau, la musique de la li- gue, placée dans une espèce de ravin où l'on r

Аминѣтѣл кѣнд сѣ корорѣ секретѣл лѣи Бо-
алдѣл Амормжит, мѣзика милитарѣ, доситѣ
финдѣл лн о рѣпа, бнде нѣ сѣ пѣтѣл видѣ, аѣ
кѣнтат маршѣл алкѣтѣбит асѣпра бнѣи дин чѣи
май доуши версѣри а лѣи Боалдѣл „ лнтоарнѣте
фѣсѣлѣ бшор; дин Опера ла Дам-Блаиш. Тоцѣи
окѣи сѣл бмѣт де лакримѣ ла ачѣста лнтрис-
тѣтоаре адѣчерѣ аминте, атѣнче сѣ симѣл май
мѣлт лнка пердирѣ, аѣзидѣ ачеле фрѣмоасе ар-
монѣи, пе кѣнд але лор аѣтор (алкѣтѣбитор) сѣ
мѣта лн ал сѣл трѣст ши де пе брѣмѣ лѣкаш.

О Ф И Ц Е Р А .

Пе кѣнд челе май мѣлте цѣнѣтѣри де амѣзѣ-
зи а Швейцѣриѣ, сѣнт сѣпѣсѣ рѣврѣри лор челор
марѣ де апѣ, л кантоѣл де Шпенѣл сѣл лнтѣм-
плат бн лѣрѣ, кариле де ши брѣмѣзѣ тот дин
ачѣ причинѣ, лмѣацошаѣ бн рѣзѣлатѣ кѣ то-
тѣл дин противѣ.

Де мѣлтѣ време сѣл лѣат сама кѣ лн
брѣмарѣ сѣчетѣи сѣ бска дин зи лн зи ло-
кѣл кариле сѣ аѣлѣ лн валѣ де земтихѣрѣтал, ши
пентрѣ кѣ пѣрѣиле сале авѣтѣ тотѣл лнпѣл де
лпѣ, сѣра примѣждѣе де ал вѣнѣлѣ лѣ фѣшкарѣ ми-
нѣтѣ бскалѣ.

Ачѣстѣ сѣл ши лнтѣмплат лн марѣ парте. Лѣкѣл
аѣл земтихѣрѣ, кариле май тот аѣбна сѣ лнтин-
де писѣте вѣо кѣтева сѣте де фѣлчѣи, сѣл фѣкѣт
акѣма бн мик шѣ, аколо бде кѣ кѣтѣвѣ коѣи май
наинте апа сѣ лѣлѣа де ѣ стѣнжнѣи, поате ниѣине
сѣ бмѣлѣ пе бскалѣ. Дѣмѣбрѣиле челе мнчѣи, аѣлѣто-
ре алте дѣцѣи сѣлѣт апа, алкѣтѣбѣск акѣма инѣлѣ
мнчѣи акоперите де пѣлѣнте (бѣрѣенѣи) ши де флорѣи
апоасѣ, лнмѣацошѣнд о видѣре нѣл ши скнмѣзѣчоасѣ.

О В Ш Ц И А .

Де ла Столхѣолм лнѣиѣнѣаѣ дин 7 Окт: кѣ
Холѣра аѣ лнѣетѣт де тот лн ачѣ капиталѣ.

Б Е Ш Ц И А .

Крѣлѣса Франѣиѣ ши Принѣсѣиле аѣ сонѣнт ла
Брѣксѣла лн 13 Окт: сѣлѣ вор лѣкѣи лн палатѣл
де Лѣкен.

Лн Парѣл (грѣдина) де ла Брѣксѣла сѣ лн-
сѣмнѣзѣ бн феномен ѣкѣтраорднѣнар пе ла мѣзѣл
лѣиѣи лѣи Октобѣриѣ, аднѣкѣ теѣрѣи, аѣпѣл челеѣлѣлѣ
пикѣт а лор фрѣнѣзѣ, аѣ скѣс алте нѣлѣлѣ.

Ла Дѣксѣнѣберг сѣлѣ вѣде лн пѣаѣа армилор бн
копѣлѣи Кѣстѣн лѣпѣлнѣа лѣфлорѣре, асѣмнѣне сѣлѣ
вѣде бн пѣр ашѣзѣат л спѣлет.

Сѣл аѣде кѣ Гѣверѣнѣл Оландѣзѣи нѣ рѣспѣктѣе.

pouvait l'apercevoir, aexecuté une marche com-
posée sur un des airs les plus touchans de Boë-
l-dieu: Tournez, fu seaux légers, de la
Dame blanche. Tous les yeux se sont remplis de
larmes à ce souvenir déchirant; il semblait qu'on
sentit encore mieux la perte que l'on venait de
faire, en entendant ces accens enchanteurs pen-
dant que leur auteur prenait possession de sa
triste et dernière demeure.

S U I S S E .

Pendant que la plupart des contrées méri-
dionales de la Suisse sont frappées par le fléau
de l'inondation, il se passe dans le canton d'Ap-
penzell un fait qui, pour être le produit des
mêmes causes présente néanmoins un résultat
diamétralement opposé. Déjà depuis longtems on
remarquait que, par suite de la continuité de
la sécheresse, le lac qui se trouve dans la Säm-
tiserthal diminuait de jour en jour, et que
comme ses affluens étaient tous absolument pri-
vés d'eau, on courait risque de la voir bientôt
absolument à sec. Cette attente n'a point été
trompée, elle est maintenant en grande partie
réalisée. Le lac de Sämtis qui, en tems ordi-
naire, couvre plusieurs centaines d'arpens, est
maintenant devenu un petit étang. Là où, il
y a quelques mois encore, l'eau s'élevait à la
hauteur de trois toises, on peut maintenant al-
ler à pied sec. Les petites collines, ordinaire-
ment sous l'eau, forment maintenant de petites
îles couvertes de plantes et herbes aquatiques,
et présentent un spectacle aussi nouveau que
varié.

S U È D E .

Stockholm, 7 Octobre. Le choléra a pres-
qu'entièrement disparu de cette capitale.

B E L G I Q U E .

La reine de France et les princesses, sont
arrivées le 13 octobre à Bruxelles, elles logeront
au palais de Laeken.

On peut citer comme un phénomène extra-
ordinaire que l'on remarque à l'époque de la
mi-octobre au parc de cette ville, des tilleuls
qui, après avoir perdu leurs feuilles, en pous-
sent de nouvelles.

On écrit de Luxembourg, 10 octobre:

On voit sur la Place d'Armes un maronnier
complètement en fleur. Cet arbre a aussi renou-

ше блокада цървилор Испаній, орждабит де
реента: Оландазій зик ка ачестя блокада е-
те нбмай пе Хартіе, пентрб ка нб есте вре о
пбтере де маре спре а пне, ан лбкране ачестя
блокада, кариле есте ампротива аритвилор ма-
рнтиле а націналор.

ИСПАНИА.

Дварѣ политій Билбао де катрѣ збмалакарегн
съ адеверѣзѣ де тоате скрсориле вените де ла
Хотар. Атакба оав фькбт ан 8. Авест Тене-
рал абе кб сине 7 баталоане, ши пиете пбцин
вом принмі дескрирѣ официала асвара ачестей
фапте ансамнѣтоаре, прин каре мблатъ амбнние
де рѣзкой ас анкабт ан мнмиле лѣй Дом-Кар-
лос.

Свизтатѣ лѣй Мина се антареше дин зѣ ан
зѣ; а са нбмире нб нбмай ка саб примит кб
вбквріе де катрѣ арміе че анка ши де тоці ла-
квиторій Наварій ши а Каталоній. Ба примеше
депбтаций карій на брѣзѣ деспре лварѣ Коман-
дей ши на андѣмнѣ де а анчепе повлѣзѣ
трбпелор.

ВАРИЕТЪ ЦИ.

Тоамна анблвн 1834 есте амбелшбгате ан
феномене де вегетацие, (арятрѣ де крещерѣ ко-
пачилор) саб ворент деспре пзрї карій вор да би
де ла донле род, кастане че ас амфлорит де
доав орї, анся акбма саб базѣт о алтѣ кб-
рїозитате мблат май екстраординарѣ: Д. Петен,
Офпцер афарѣ де слбжѣ ла Геран, ас афлат ан
а са віе, ши вбтѣк анкврат де бѣ де стрѣ-
гбрї фінна пестриц кб вонце негре ши албе де-
пани коапте.

ВЪНСОМАЦІА КАФЕЛІЙ.

Ан Англіа съ антресвнцѣзѣ песте ан вро 10000
антале де кафе, ан Франціа 20,000, ан Белціа ши
Оланда 40,000, ан Портвгалиа ши Испаніа 1000,
ан Германіа ши Статвриле зните 2000, каре
пиете тот съ се ла 127,000 антале. Дин тоатѣ
ачестя маре катиме, Колоніиле Бнглезе де ла
Идїй аавкнбмай 13,390 антале, кннд дин сингв-
ра нсбла Іва се аавкѣ 20,000 антале, дин Вѣва
вро 15000, Сандоминго 16000, колоніиле Оландазе
ла Индїиле 3000, ачелс Францезе ла Бѣрбон
8090, ши ас посеїиле де ла Бразиліа ши ноба
Испаніа пиете 32,000 антале де кафе.

velé entièrement sou feuillage.

Le bruit court que le gouvernement hollandais
ne respectera pas le blocus des côtes d'Espagne,
ordonné par la régente de ce pays. Les Hollandais
disent que ce n'est qu'un blocus sur le papier,
puisqu'il n'existe pas de force navale pour le
maintenir, et qu'un tel blocus est contraire au
droit maritime des nations.

ESPAGNE.

La prise de Bilbao par Zumalacarréguy est
confirmée par toutes les correspondances de la
frontière. C'est le 8 que l'attaque a eu lieu.
Zumalacarréguy avait avec lui sept bataillons.
Nous ne pouvons tarder de recevoir les détails
officiels de cette action importante dans laquelle
beaucoup de munitions de guerre sont tombées
au pouvoir des troupes de don Carlos.

La santé de Mina se raffermir de jour en jour; sa
nomination non seulement a été reçue avec joie
par l'armée, mais encore par la population en-
tière de toutes les parties de la Navarre et de
la Catalogne. Il reçoit des députations qui le
félicitent du commandement qu'il vient d'obtenir
et le pressent de se mettre à la tête des troupes.

VARIÉTÉS.

L'automne de 1834 devait être fécond en
phénomènes de végétation. On a parlé de poi-
riers qui vont donner une seconde récolte, de
maronniers en pleine floraison pour la seconde
fois. Voici une autre singularité qui n'est ni
moins curieuse ni moins extraordinaire: M. Lé-
pine, officier en retraite à Saran, a observé dans
et une vigne, dont il est propriétaire, un cep
chargé de 65 grappes mélangées de grains noirs
blancs, quoiqu'ils parvenus à une maturité parfaite.

La consommation du café, en Angleterre,
est d'environ 10,000 tonneaux; en France,
20,000; en Belgique et en Hollande, 40,000
en Portugal et en Espagne, 1000; en Allema-
gne et dans les Etats-Unis, 5000, ce qui fait une
consommation totale de 127,000 tonneaux. De
cette grande quantité, les colonies anglaises dans
les Indes ne produisent que 13,390 tonneaux,
tandis que l'île de Java produit seule 20,000 ton-
neaux; Cuba, environ 15,000; St.-Domingue,
16,000. Les colonies hollandaises dans les Indes,
5000; les colonies françaises et Bourbon, 8000,
et les possessions dans le Brésil et la Nouvelle
Espagne, au-delà de 32,000.